

BERNINA
530 | 555 | 580

1 Fee & 1 Zauberer

2 Schnittmuster und viele Stickmotive

1 Multitalent zum
Nähen + Stickten

2 kinderfreie Tage

12 Gläser Limonade

7 Pfannkuchen
mit Ahornsirup

2 Kostüme und die
grenzenlose Fantasie
meiner Kleinen



made to create

BERNINA



12 helle LED-Lampen bringen
Licht ins Dunkel

Halbautomatischer Nadeinfädler
für einfaches Einfädeln

Grosse Auswahl an
verschiedenem Zubehör



cm	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
inches		1			2			3		4

Absolute Stichtkontrolle

Alle Sticheigenschaften wie Stichbreite, Stichlänge oder die 11 Nadelpositionen können auf den Modellen der BERNINA 5er Serie individuell eingestellt und temporär abgespeichert werden. Der einzigartige BERNINA Stichregulator (BSR) garantiert auch bei variabler Nähgeschwindigkeit exakt gleich lange Stiche. Er näht beim Freihandnähen mit versenktem Transporteur den Gerad- und Zickzackstich absolut kontrolliert. Bei der B 555 und 530 ist der BSR-Fuss als optionales Zubehör erhältlich. Im Zubehöropaket der B 580 ist er bereits inklusive.

Memory Funktion

Mit der Memory Funktion lassen sich alle individuellen Sticheigenschaften einzeln und langfristig abspeichern. Ausserdem bietet der Kombinationsmodus für individuelle StICKkombinationen einen zusätzlichen Speicher bis zu 8 MB.

Das Multitalent zum Nähen und Sticken

Die B 580 und 555 sind echte Multitalente, denn sie können nähen und sticken. Der Wechsel vom Näh- in den StICKmodus funktioniert bequem über den Touchscreen.

Grosse Auswahl an Stichen und StICKmustern

Je nach Modell hat die 5er Serie über 900 Nutz- und Zierstiche im Programm, darunter ein automatisches Knopfloch. Bei den stickfähigen Modellen (B 555 und 580) stehen ausserdem bis zu 100 integrierte StICKmotive zur Auswahl. Eigene StICKmotive können über einen USB-Anschluss hochgeladen werden. Die Bearbeitung der Motive durch Drehen, Spiegeln, Vergrössern, Verkleinern oder Farbänderung ist direkt am Touchscreen möglich. Auf der B 580 lassen sich sogar Muster kombinieren.

Einfache Bedienung und Navigation

Dank der benutzerfreundlichen Software ist die Bedienung der 5er Serie-Modelle ausserordentlich leicht. Die B 580 und 555 lassen sich über den grossen, farbigen Touchscreen schnell und intuitiv navigieren. Ein Nähberater sowie ein StICK- und Nähtutorial bieten Hilfe und Unterstützung direkt am Screen. Und nach dem Nähen oder Sticken wird der Faden ganz automatisch unter der Nadel abgetrennt. Die B 530 verfügt über ein LCD-Display und die Navigation wird über Pfeiltasten vorgenommen. Das Einfädeln geht auf allen Modellen mit Hilfe des halbautomatischen Einfädlers unkompliziert und schnell von der Hand.

Gratis-Schnittmuster-Downloads zur BERNINA 5er Serie finden Sie auf www.bernina.com/5series.

BERNINA StICKmodul für zauberhafte Verzierungen



Komfortabel kreativ sein

Dank des BERNINA Freihandsystems (FHS) lassen sich Nähfuss und Transporteur gleichzeitig mit einem Kniehebel bedienen, wodurch beide Hände zur Führung des Stoffes frei bleiben. Der Anschietisch mit praktischem Klickverschluss bietet eine grosszügige Auflagefläche für umfangreiche Nähprojekte und sorgt für noch mehr Komfort beim Nähen.

Raum für wachsende Bedürfnisse

Im Lieferumfang ist bereits eine grosse Auswahl an Zubehör und Nähfüssen enthalten. Wenn die Bedürfnisse wachsen, lassen sich alle Modelle mit weiterem Zubehör zum Nähen, Quilten und gegebenenfalls Sticken nachrüsten.

Design

Ob beim Nähen, Sticken oder Quilten: Bei der 5er Serie ist die Verbindung von modernem Design und hoch entwickelter Technik selbstverständlich. Denn die BERNINA Ingenieure sind der Ansicht, Technik sollte nicht nur ihren Zweck erfüllen, sondern auch in Form und Design für einen kreativen Lifestyle stehen.

Qualität

Die Modelle der BERNINA 5er Serie werden innen wie aussen ausschliesslich aus hochwertigen Materialien gefertigt. Dadurch wird eine besonders hohe Stabilität und lange Lebensdauer gewährleistet. In der Anwendung zeigt sich diese besondere Qualität zum Beispiel in der Exaktheit der verarbeiteten Stiche oder in der hohen Durchstichkraft der Nadel bei dicken Stoffen.



cm	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
inches		1			2		3		4		



Farbiger TFT-Touchscreen für eine intuitive Navigation



BERNINA Stichregulator-Funktion für garantiert regelmässige Stiche beim Nähen ohne Transporteur



Innovation

In die Modelle der 5er Serie wurde neueste Elektrotechnik eingebaut, die von Spezialisten an unserem Standort in der Schweiz entwickelt wurde. Eine raffinierte Software erlaubt die einfache Navigation durch sämtliche Anwendungen. Die Bedienung der Maschinen erfolgt intuitiv über den farbigen TFT-Touchscreen oder das LCD-Display.

Schweizer Tradition

BERNINA entwickelt bereits seit vielen Jahren mit Leidenschaft modernste Nähmaschinen für kreative Menschen. In jedem einzelnen unserer Produkte steckt Schweizer Präzision, ganz unabhängig davon, in welchem unserer Werke auf der Welt es hergestellt wurde. Denn BERNINA steht für Schweizer Tradition seit 1893. BERNINA – made to create.



Die wichtigsten Funktionen der BERNINA 5er Serie im Überblick

Allgemein	B 580	B 555	B 530
Greifersystem	RL	CB	CB
Nähgeschwindigkeit (Stiche pro Minute)	1000	900	900
Länge Freiarm rechts neben der Nadel	190 mm	190 mm	190 mm
LCD-Display	–	–	✓
TFT-Touchscreen	✓	✓	–
LED-Nählicht	✓	✓	✓
Maximale Stichlänge	5 mm	5 mm	5 mm
Maximale Stichbreite	9 mm	5,5 mm	5,5 mm
Nadelpositionen	11	11	11
Anzahl Garnrollenhalter	2	2	2
Halbautomatischer Nadeleinfädler	✓	✓	✓
Verstellbarer Nähfussdruck	✓	✓	✓
Fadenabschneider (manuell)	3	3	3
Automatischer Fadenabschneider, mit Vernähstichen programmierbar	✓	–	–
Memory (Kurzzeitspeicher/Stichveränderungen)	✓	✓	✓
Memory (Langzeitspeicher)	✓	✓	✓
Erstellen und Speichern von Stichkombinationen	✓	✓	✓
BSR-Funktionalität – Gerad- und Zickzackstich	✓	✓	✓
Start/Stop-Taste	✓	✓	✓
Geschwindigkeitsregler	✓	✓	✓
Unterfadenüberwachung	✓	–	–
Musterende	✓	✓	✓
USB-Speicher-Anschluss (Host)	✓	✓	–
USB-PC-Anschluss (Slave)	✓	✓	✓
Eco-Funktion	✓	✓	–

Nähen	B 580	B 555	B 530
Automatisches Knopfloch	✓	✓	✓
Manuelles Knopfloch	✓	✓	✓
Knopfannähprogramm	✓	✓	✓
Knopfmess-System	✓	✓	–
Nadelstopp oben/unten	✓	✓	✓
Rückwärtsnähen	✓	✓	✓
Spiegelfunktion	✓	✓	✓
Nähstiche total (inkl. Alphabete)	935	642	395
Nutzstiche (mit Stopfprogrammen und Fliege)	31	29	22
Zierstiche (inkl. Quiltstiche)	284	180	117
Quiltstiche	28	30	12
Knopflöcher (inkl. Ösen und Knopfannähprogramm)	12	11	9
Alphabete	7	5	4
Nähberater	✓	✓	✓
Tutorial	✓	✓	–
Elongation	✓	–	–
Ansicht der Zeichen/Stichkombination horizontal	–	–	✓
Rapport-Wiederholung 1–9	✓	✓	✓
Heftmatik	✓	–	–

Standardzubehör Nähen	B 580	B 555	B 530
Standardnähfüsse/-sohlen insgesamt	8	5	5
Rücktransportfuss 1	–	✓	✓
Rücktransportfuss 1C	✓	–	–
Overlockfuss 2	–	–	✓
Overlockfuss 2A	✓	–	–
Knopflochschlittenfuss 3A	✓	✓	✓
Reissverschlussfuss 4	✓	✓	✓
Blindstichfuss 5	✓	✓	✓
Jeansfuss 8	✓	–	–
Offener Stickfuss 20	–	✓	–
Offener Stickfuss 20C	✓	–	–
BERNINA Stichregulator (BSR)	✓	–	–
Anschietisch mit Klickverschluss	✓	✓	✓
BERNINA Freihandsystem (FHS)	✓	✓	✓
Fussanlasser mit Back-kick-Funktion	✓	✓	✓
Zubehörbox	✓	✓	✓
Tragetasche	✓	✓	✓

Sticken (B 580, B 560 und B 555)	B 580	B 555	B 530
Stickgeschwindigkeit (Stiche pro Minute)	680	680	–
Musterbearbeitung über Touchscreen (drehen, spiegeln, vergrössern, verkleinern)	✓	✓	–
Muster kombinieren	✓	–	–
Sticktutorial	✓	✓	–
Farbanbieterwahl	✓	✓	–
Farbenwahl	✓	✓	–
Virtuelles Erfassen der Motivgrösse (Eckpunkte des Motivs überprüfen)	✓	✓	–
Virtuelle Positionierung	✓	✓	–
Absoluter Check	✓	✓	–
Stichart verändern (pull compensation)	✓	–	–
Heftfunktion innerhalb des Stickrahmens	✓	✓	–
Mitgelieferte Stickmotive	100	50	–
Alphabete	7	4	–
Schrift verändern	✓	–	–
Memory (Speichern eigener Stickmotive)	✓	✓	–

Standardzubehör Sticken*	B 580	B 555	B 530
Stickmodul	✓	✓	–
Stickfuss 26	✓	✓	–
Ovaler Stickrahmen mit Schablone	✓	✓	–
Mittlerer Stickrahmen mit Schablone	✓	✓	–
Stickspule	✓	–**	–
Tragetasche	✓	✓	–

* Das Stickmodul und Stickzubehör ist in einigen Ländern optional erhältlich und nicht Teil des Standardlieferumfangs. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem BERNINA Fachhändler.

** Keine Stickspule nötig; es kann die Standard-Nähspule verwendet werden.

www.bernina.com/5series



oesd

BERNINA